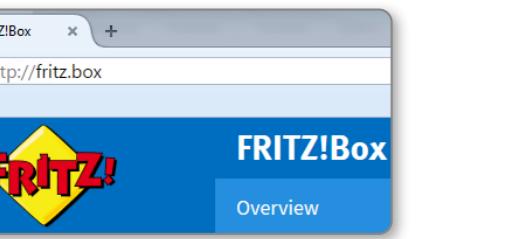


## EN Setting up in the User Interface

## DE In der Benutzeroberfläche einrichten

## NL In de gebruikersinterface instellen



- Ouvrez un navigateur Internet et saisissez <http://fritz.box>. L'interface utilisateur s'affiche.
- Saisissez le mot de passe de votre FRITZ!Box (figurant sur votre fiche d'information FRITZ! Notice), et suivez les indications affichées à l'écran. Une fois l'assistant finalisé, vous pouvez surfer sur Internet avec tous les périphériques connectés.
- Abra un navegador web e introduzca <http://fritz.box>. Se abrirá la interfaz de usuario.
- Introduzca la contraseña del FRITZ!Box y siga las instrucciones que aparecerán en pantalla.
- Una vez que el asistente termine puede navegar en Internet con todos los dispositivos conectados.
- Apríte un browser web e digite <http://fritz.box>. Si apre l'interfaccia utente.
- Inserite la password del FRITZ!Box e seguite le istruzioni sullo schermo.
- Una volta concluso l'assistente potrete navigare in Internet con tutti i dispositivi connessi.
- Öffnen Sie einen Internetbrowser und geben Sie <http://fritz.box> ein. Die Benutzeroberfläche erscheint.
- Geben Sie das FRITZ!Box-Kennwort ein und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.  
Nach Abschluss des Assistenten können Sie mit allen angeschlossenen Geräten im Internet surfen.
- Openen internetbrowser en voer <http://fritz.box> in. De gebruikersinterface verschijnt.
- Voer het FRITZ!Box-wachtwoord en volg de instructies op het scherm. Na voltooiing van de wizard kunt u met alle aangesloten apparaten surfen op het internet.

## FR Configuration dans l'interface utilisateur

## ES Configurar en la interfaz de usuario

## IT Configurazione nell'interfaccia utente

- Ouvrez un navigateur Internet et saisissez <http://fritz.box>. L'interface utilisateur s'affiche.
- Saisissez le mot de passe de votre FRITZ!Box (figurant sur votre fiche d'information FRITZ! Notice), et suivez les indications affichées à l'écran. Une fois l'assistant finalisé, vous pouvez surfer sur Internet avec tous les périphériques connectés.

- Abra un navegador web e introduzca <http://fritz.box>. Se abrirá la interfaz de usuario.
- Introduzca la contraseña del FRITZ!Box y siga las instrucciones que aparecerán en pantalla.

- Una vez que el asistente termine puede navegar en Internet con todos los dispositivos conectados.
- Apríte un browser web e digite <http://fritz.box>. Si apre l'interfaccia utente.

- Inserite la password del FRITZ!Box e seguite le istruzioni sullo schermo.
- Una volta concluso l'assistente potrete navigare in Internet con tutti i dispositivi connessi.

- Öffnen Sie einen Internetbrowser und geben Sie <http://fritz.box> ein. Die Benutzeroberfläche erscheint.

- Geben Sie das FRITZ!Box-Kennwort ein und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.  
Nach Abschluss des Assistenten können Sie mit allen angeschlossenen Geräten im Internet surfen.

- Openen internetbrowser en voer <http://fritz.box> in. De gebruikersinterface verschijnt.

- Voer het FRITZ!Box-wachtwoord en volg de instructies op het scherm. Na voltooiing van de wizard kunt u met alle aangesloten apparaten surfen op het internet.

## LED/Voyants

	Power/DSL	WLAN	Fon/DECT	Connect/WPS	Info
<b>EN</b> flashes	Power supply is connected; the connection to DSL is being established or has been interrupted.	Adopting the Wi-Fi network settings.	Messages in your mailbox (provider must support this function)	Registering wireless or DECT device	Green: updating FRITZ!OS. New messages on the FRITZ!Box answering machine. Signals an event specified by the user. Stick & Surf in progress. Red: An error occurred. Enter <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> in your browser.
<b>DE</b> on	FRITZ!Box is ready for operation; power supply is connected and DSL is ready for operation.	Wi-Fi is enabled	A telephone connection is active	Registration in progress for a wireless, DECT, Smart Home or powerline device.	Green: Signals an event specified by the user. The Stick & Surf procedure has been concluded. Red: An error occurred. Enter <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> in your browser.
<b>DE</b> blinke	Stromzufuhr besteht, die DSL-Verbindung wird hergestellt oder ist unterbrochen.	Die WLAN-Einstellungen werden übernommen. Das Funknetz wird eingeschaltet.	Nachrichten in Ihrer Mailbox (Anbieter muss Funktion unterstützen).	WLAN-Gerät oder DECT-Gerät wird angemeldet	Grün: FRITZ!OS wird aktualisiert. Neue Nachrichten auf FRITZ!Box-Beantworter. Ein frei einstellbares Ereignis wird angezeigt. Stick & Surf läuft. Rot: Es ist ein Fehler aufgetreten. Geben Sie <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> in Ihren Browser ein.
<b>DE</b> leuchtet	Bereitschaft der FRITZ!Box, Stromzufuhr besteht und DSL ist betriebsbereit.	WLAN ist aktiv	Telefonverbindung besteht	Anmeldevorgang für ein WLAN-, DECT-, Smart-Home- oder Powerline-Gerät läuft.	Grün: Ein frei einstellbares Ereignis wird angezeigt. Der Stick & Surf-Vorgang ist abgeschlossen. Rot: Es ist ein Fehler aufgetreten. Geben Sie <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> in Ihren Browser ein.
<b>NL</b> knippert	Er is stroom en de DSL-verbinding wordt gemaakt of is verbroken.	De Wi-Fi-instellingen worden overgenomen.	Er zijn berichten in uw mailbox (provider moet functie ondersteunen)	Wi-Fi-apparaat of DECT-toestel wordt aangemeld	Groen: FRITZ!OS wordt bijgewerkt. Nieuwe berichten op FRITZ!Box-antwoordapparaat. Een vrij configurerbare gebeurtenis wordt weergegeven. Stick & Surf bezig. Rood: Er is een fout opgetreden. Voir <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> in uw browser in.
<b>DE</b> brandt	De FRITZ!Box is bedrijfsklaar, er wordt stroom toegevoerd en DSL is klaar voor gebruik.	Wi-Fi is actief.	Er is een telefoonverbinding	Bezig met aanmelden van een Wi-Fi-, DECT-, smarthome- of powerline-apparaat.	Groen: Een vrij configurerbare gebeurtenis wordt gesignalé. Het Stick & Surf-proces is afgesloten. Rood: Er is een fout opgetreden. Voir <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> in uw browser in.
<b>FR</b> clignotant	Le courant passe, la connexion DSL est en cours d'établissement ou est interrompue.	Les paramètres Wi-Fi sont en cours d'application.	Vous avez des messages dans votre boîte mail (à condition que votre fournisseur prenne en charge cette fonctionnalité).	Pérophérique sans fil ou DECT en cours de connexion	Vert: FRITZ!OS est en cours de mise à jour. Nouveaux messages sur le répondeur de la FRITZ!Box. Un événement configuré par vous-même est signalé. Stick & Surf est en cours. Rouge: une erreur est survenue. Saisissez <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> dans la barre d'adresses de votre navigateur.
<b>DE</b> allumé	La FRITZ!Box est prête à fonctionner, le courant passe et la ligne DSL est opérationnelle.	Le Wi-Fi est activé	Une communication téléphonique est en cours	La connexion d'un périphérique sans fil, DECT, domotique ou CPL est en cours.	Vert: un événement configuré par vous-même est signalé. L'opération Stick & Surf est terminée. Rouge: une erreur est survenue. Saisissez <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> dans la barre d'adresses de votre navigateur.
<b>ES</b> parpadea	Existe suministro eléctrico y la conexión DSL se está estableciendo en este momento o ha sido interrumpida.	Se están aplicando los cambios realizados en la configuración Wi-Fi.	Tiene mensajes en su buzón de correo (esta función debe ser sustentada por su proveedor).	Se está conectando un dispositivo Wi-Fi o DECT	Verde: se está actualizando el FRITZ!OS. Nuevos mensajes en el contestador automático de FRITZ!Box. Muestra un evento que se puede configurar libremente. Se está ejecutando "Stick & Surf". Rojo: ha ocurrido un error. Introduzca <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> en el navegador web.
<b>DE</b> encendido	FRITZ!Box está funcionando, tiene corriente y existe una conexión a DSL.	Wi-Fi activa	Conexión telefónica activa	Un dispositivo Wi-Fi, DECT, de domótica o PLC está conectándose.	Verde: se muestra un evento, según se ha configurado anteriormente. Ha concluido el proceso de sincronización con Stick & Surf. Rojo: ha ocurrido un error. Introduzca <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> en el navegador web.
<b>IT</b> lampaggia	Alimentazione elettrica disponibile, la connessione DSL viene stabilita oppure è interrotta.	Le impostazioni wireless vengono applicate.	Messaggi nella box e-mail (il provider deve supportare questa funzione).	Dispositivo wireless o dispositivo DECT viene registrato	Verde: è in corso l'aggiornamento di FRITZ!OS. Nuovi messaggi nella segreteria del FRITZ!Box. Viene visualizzato un evento impostato a scelta. È in corso Stick & Surf. Rosso: si è verificato un errore. Digitate <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> nel browser.
<b>DE</b> acceso	Il FRITZ!Box è pronto per l'uso, la corrente è disponibile e la DSL è operativa.	Rete wireless attiva	Connessione telefonica attiva	È in corso la registrazione di un dispositivo wireless, DECT, Smart Home o Powerline.	Verde: viene visualizzato un evento impostato a scelta. È concluso il procedimento Stick & Surf. Rosso: si è verificato un errore. Digitate <a href="http://fritz.box">http://fritz.box</a> nel browser.

## Radio Frequency Specifications

### CE

Legal information and the valid licensing conditions are presented in the user interface under [? / Legal / Legal Notice](#).

More information is available on our website: [en.avm.de/service](http://en.avm.de/service)

#### WLAN / Wi-Fi

2.4 GHz: 2.4 GHz – 2.483 GHz, max. 100 mW  
5 GHz: 5.15 GHz – 5.35 GHz, max. 200 mW, 5.47 GHz – 5.725 GHz, max. 1000 mW

The range from 5.15 GHz to 5.35 GHz is intended only for indoor use. This restriction or requirement is effective in the countries AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

Der Bereich von 5.15 GHz bis 5.35 GHz ist nur für den Betrieb in geschlossenen Räumen bestimmt. Diese Beschränkung oder Anforderung gilt in den Ländern AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

Hiermee verklaart AVM dat het apparaat overeenstemt met de fundamentele vereisten en de andere relevante voorschriften van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU.

Pour consulter les mentions légales et les dispositions de licence en vigueur, accédez à l'interface utilisateur et cliquez en haut à droite sur [? / Volet juridique / Mentions légales](#).

De volledige versie van de EG-verklaring van overeenstemming is in het Engels te vinden op <http://en.avm.de/ce>.

Hiermee verklaart AVM dat het apparaat overeenstemt met de fundamentele vereisten en de andere relevante voorschriften van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/CE en 2011/65/UE.

La nota legal y los términos de licencia aplicables se pueden encontrar en la interfaz de usuario en el ícono de ayuda en la derecha [? y luego en el menú "Información legal / Nota legal".](#)

Por la presente declara AVM, que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes de las Directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE.

El rango de 5.15 GHz a 5.35 GHz está destinado únicamente al uso en interiores. Esta restricción o requisito se aplica en los estados: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

El campo compreso tra 5,15 GHz e 5,35 GHz è adatto solo per l'utilizzo in ambienti chiusi. Questa restrizione o requisito si applica negli Stati AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità CE è disponibile in lingua inglese all'indirizzo <http://en.avm.de/ce>.

AVM dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle disposizioni inerenti delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità CE è disponibile in lingua inglese all'indirizzo <http://en.avm.de/ce>.

### PEFC

PEFC

PEFC

PEFC

PEFC

PEFC

PEFC

PEFC

PEFC

**FRITZ!**

**FRITZ!Box**  
**7590**

**EN Quick Guide**

**DE Kurzanleitung**

**NL Korte handleiding**

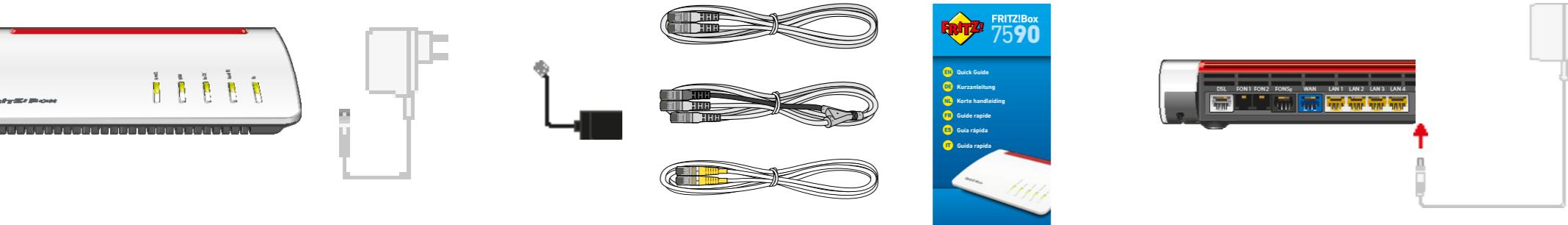
**FR Guide rapide**

**ES Guía rápida**

**IT Guida rapida**

**EN** Package Contents  
**DE** Lieferumfang  
**NL** Omvang van de levering

**FR** Contenu du pack  
**ES** Contenido del paquete  
**IT** Contenuto



**EN** Safety Instructions  
**DE** Sicherheitshinweise  
**NL** Veiligheidsinstructies

**DE** Consignes de sécurité  
**ES** Consejos de seguridad  
**IT** Indicazioni di sicurezza

- Do not install the FRITZ!Box during an electrical storm.
- During a storm, disconnect the FRITZ!Box from the power supply and from the internet.
- The ventilation slits of the FRITZ!Box must never be obstructed.
- Do not place the FRITZ!Box on overly heat-sensitive surfaces.
- Connect the FRITZ!Box to an easily accessible outlet.
- The FRITZ!Box is intended only for indoor operation.

See also the security instructions in your FRITZ!Box manual.

- Installieren Sie die FRITZ!Box nicht bei Gewitter.
- Trennen Sie die FRITZ!Box bei Gewitter vom Strom und vom Internet.
- Die Lüftungsschlitz der FRITZ!Box müssen immer frei sein.
- Stellen Sie die FRITZ!Box nicht auf wärmeempfindliche Flächen.
- Schließen Sie die FRITZ!Box an eine leicht erreichbare Steckdose an.
- Die FRITZ!Box darf nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise in Ihrem FRITZ!Box-Handbuch.

- Installeer de FRITZ!Box niet tijdens onweer.
- Koppel de FRITZ!Box tijdens onweer los van het stroomnet en van het internet.
- De ventilatiesleuven van de FRITZ!Box moeten altijd vrij zijn.
- Plaats de FRITZ!Box niet op warmtegevoelige oppervlakken.
- Sluit de FRITZ!Box aan op een contactdoos die gemakkelijk bereikbaar is.
- De FRITZ!Box mag alleen binnenshuis worden gebruikt.

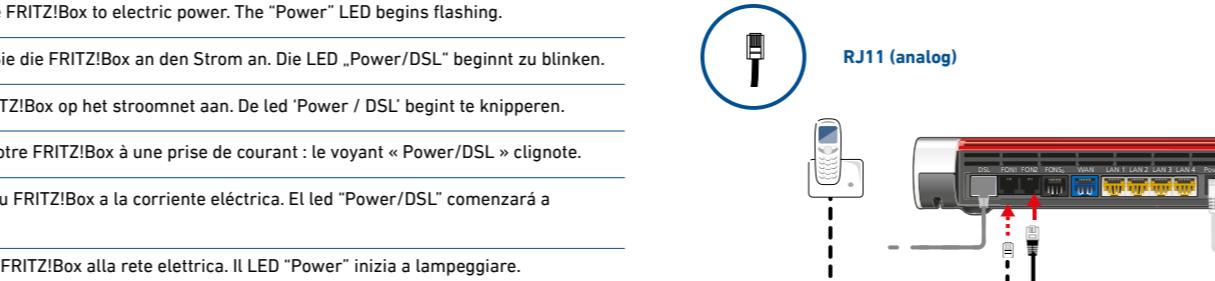
Let ook op de veilheidsinstructies in het handboek van uw FRITZ!Box.

- Non installate il FRITZ!Box durante un temporale.
- Staccate il FRITZ!Box durante i temporali dall'alimentazione elettrica e da Internet.
- Le fessure di ventilazione del FRITZ!Box devono restare sempre libere.
- Non collocate il FRITZ!Box su superfici sensibili al calore.
- Collegate il Fritz!Box a una presa di corrente facilmente accessibile.
- Il FRITZ!Box va utilizzato esclusivamente all'interno degli edifici.

Osservate anche le indicazioni di sicurezza riportate nel manuale del FRITZ!Box.

**EN** Connect to Electric Power  
**DE** Am Strom anschließen  
**NL** Op het stroomnet aansluiten

**FR** Branchement sur une prise électrique  
**ES** Conectar a la alimentación eléctrica  
**IT** Collegamento alla rete elettrica



Connect the FRITZ!Box to electric power. The "Power" LED begins flashing.  
Schließen Sie die FRITZ!Box an den Strom an. Die LED „Power/DSL“ beginnt zu blinken.  
Sluit de FRITZ!Box op het stroomnet aan. De led 'Power / DSL' begint te knipperen.  
Branchez votre FRITZ!Box à une prise de courant : le voyant « Power/DSL » clignote.  
Conecte a su FRITZ!Box a la corriente eléctrica. El led "Power/DSL" comenzará a parpadear.  
Collegate il FRITZ!Box alla rete elettrica. Il LED "Power" inizia a lampeggiare.

**EN** Connect to the DSL Network  
**DE** Am DSL anschließen  
**NL** Aansluiten op DSL

**FR** Connexion à la ligne DSL  
**ES** Conectar a la línea DSL  
**IT** Collegamento alla DSL

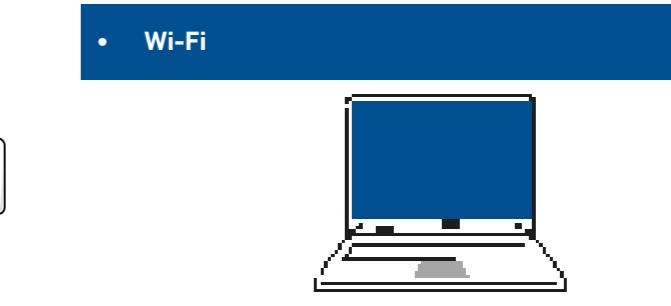
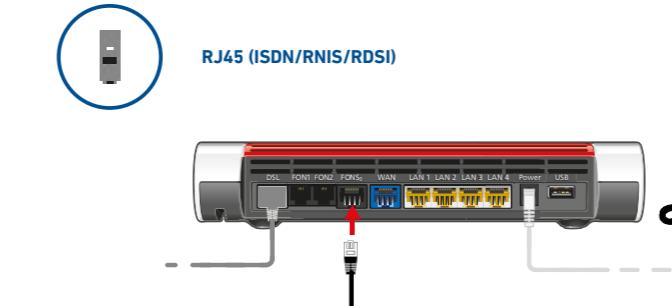


Use the grey DSL cable to connect the FRITZ!Box to your All-IP or direct access line.  
**i** If you have a DSL line and also an analog or ISDN telephone line with a DSL splitter, connect the FRITZ!Box with the gray-black DSL/telephone and the telephone adapter included in the package. For more instructions, read the PDF manual available at [en.avm.de/service](http://en.avm.de/service).

Schließen Sie die FRITZ!Box an Ihrem All-IP- oder Komplettanschluss mit dem grauen DSL-Kabel an.  
**i** Wenn Sie einen DSL-Anschluss und zusätzlich einen analogen oder einen ISDN-Telefonanschluss mit einem DSL-Splitter haben, schließen Sie die FRITZ!Box mit DSL-/Telefonkabel (grau-schwarz) und dem Telefonadapter aus dem Lieferumfang an. Wie Sie dafür vorgehen, lesen Sie im PDF-Handbuch auf [avm.de/service](http://avm.de/service).  
Sluit de FRITZ!Box met de DSL-kabel (grijs) aan op uw All-IP- of alles-in-1-aansluiting.

**EN** Connect Telephones by Cable  
**DE** Telefon per Kabel anschließen  
**NL** Telefoons per kabel aansluiten

**FR** Connecter des téléphones par câble  
**ES** Conectar los teléfonos con cable  
**IT** Collegamento di telefoni via cavo



Connect your telephones: Connect analog devices to the sockets "FON 1" and "FON 2", ISDN devices to the socket "FON S<sub>0</sub>".  
Branchez vos téléphones : les analogiques sur les ports « FON 1 » et « FON 2 », les RNIS sur « FON S<sub>0</sub> ».

Schließen Sie Ihre Telefone an: Analoge Geräte an „FON 1“ oder „FON 2“, ISDN-Geräte an „FON S<sub>0</sub>“.  
Conecte sus teléfonos analógicos a los puertos "FON 1" y "FON 2"; los dispositivos RDSI podrán conectarse al puerto "FON S<sub>0</sub>".  
Sluit uw telefoons aan: analoge apparaten aan op de „FON 1“ of „FON 2“, ISDN-apparaten aan op de „FON S<sub>0</sub>“.

**i** Wanneer u naast uw DSL-aansluiting ook nog een analoge of ISDN-telefoonaansluiting met een DSL-splitter heeft, sluit u de FRITZ!Box aan met de DSL/telefoonkabel (grijs-zwart) en de telefoonadapter die zijn meegeleverd. Hoe u hierbij te werk gaat, leest u in het PDF-handboek op [nl.avm.de/service](http://nl.avm.de/service).

1. Klik in de taakkalk op het Wi-Fi-pictogram.  
2. Selecteer het draadloze netwerk van uw FRITZ!Box 7590.  
3. Voer de netwerkcode in en klik op "Verbinden".

**EN** Register Cordless Telephones  
**DE** Schnurlosetelefone anmelden  
**NL** Draadloze telefoons aanmelden

**FR** Connecter des téléphones sans fil  
**ES** Conectar teléfonos inalámbricos  
**IT** Registrare di cordless

- Put your telephone in registration mode.
- Enter the PIN of the FRITZ!Box on the telephone (the preset value is "0000").
- Press the "Connect/WPS" button until the LED begins flashing. Your telephone is registered.

1. Initiez le processus de connexion sur votre téléphone.  
2. Saisissez le code PIN de votre FRITZ!Box sur le téléphone (code par défaut : 0000).  
3. Maintenez la touche « Connect/WPS » appuyée jusqu'à ce que le voyant clignote. Votre téléphone est en cours de connexion.

**i** Si además de la conexión a DSL tiene una conexión a la red de telefonía analógica o de RDSI con un microfiltro DSL, conecte su FRITZ!Box con ayuda del cable DSL/telefónico (gris-negro) y el adaptador telefónico suministrados. Lea para ello la información que en el PDF del manual de usuario que podrá descargar de la página [es.avm.de/service](http://es.avm.de/service).

1. Bringt Ihr Telefon in den Anmeldemodus.  
2. Geben Sie die PIN der FRITZ!Box am Telefon ein (der voreingestellte Wert ist „0000“).  
3. Drücken Sie die „Connect/WPS“-Taste bis die LED blinkt. Ihr Telefon wird angemeldet.

**i** Se dispone de una conexión DSL e, inoltre, de una línea telefónica analógica o ISDN con un filtro DSL, coloque el FRITZ!Box con el cable DSL/telefono (gris-nero) e l'adattatore telefonico forniti in dotazione. Per sapere come procedere, consultate il manuale PDF su [it.avm.de/assistenza](http://it.avm.de/assistenza).

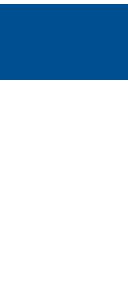
1. Inicie en su teléfono el proceso de conexión.  
2. Indique en el teléfono el PIN de su FRITZ!Box (se ha configurado por defecto "0000").  
3. Mantenga pulsado el botón "Connect/WPS" en su FRITZ!Box, hasta que el led comience a parpadear. Su teléfono se está registrando.

**i** Imposta il telefono nella modalità registrazione.  
2. Digitate nel telefono il PIN della FRITZ!Box (il valore predefinito è "0000").  
3. Premete a tale scopo il tasto "Connect/WPS" finché il LED non inizia a lampeggiare. Il telefono viene registrato.

1. Imposta il telefono nella modalità registrazione.  
2. Digitate nel telefono il PIN della FRITZ!Box (il valore predefinito è "0000").  
3. Premete a tale scopo il tasto "Connect/WPS" finché il LED non inizia a lampeggiare. Il telefono viene registrato.

**EN** Connect Computers  
**DE** Computer anschließen  
**NL** Computer aansluiten

**FR** Connecter des ordinateurs  
**ES** Conectar ordenadores  
**IT** Collegamento di computer



**• Wi-Fi**  
1. Haga clic en la barra de tareas sobre el símbolo de la red Wi-Fi.  
En la pantalla podrá ver una lista de las redes Wi-Fi en su entorno.  
2. Seleccione la red de su FRITZ!Box 7590.  
3. Introduzca la clave de la red WiFi y haga clic en "Conectar".

1. Klicken Sie in der Taskleiste auf das WLAN-Symbol.  
Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit Drahtlosnetzwerken.  
2. Wählen Sie das Drahtlosnetzwerk Ihrer FRITZ!Box 7590 aus.  
2. Sélectionnez le réseau Wi-Fi de votre FRITZ!Box 7590.  
3. Saisissez la clé de sécurité Wi-Fi de votre FRITZ!Box puis cliquez sur « Connecter ».

**EN** Register Cordless Telephones  
**DE** Schnurlosetelefone anmelden  
**NL** Draadloze telefoons aanmelden

**FR** Connecter des téléphones sans fil  
**ES** Conectar teléfonos inalámbricos  
**IT** Registrare di cordless

**• LAN**  
De FRITZ!Box ondersteunt tegelijkertijd tot zes draadloze telefoons via het DECT-signaal.  
1. Initiez le processus de connexion sur votre téléphone.  
2. Saisissez le code PIN de votre FRITZ!Box sur le téléphone (code par défaut : 0000).  
3. Maintenez la touche « Connect/WPS » appuyée jusqu'à ce que le voyant clignote. Votre téléphone est en cours de connexion.

**i** Si además de la conexión a DSL tiene una conexión a la red de telefonía analógica o de RDSI con un filtro DSL, conecte su FRITZ!Box con ayuda del cable DSL/telefónico (gris-negro) y el adaptador telefónico suministrados. Lea para ello la información que en el PDF del manual de usuario que podrá descargar de la página [es.avm.de/service](http://es.avm.de/service).

1. Bringt Ihr Telefon in den Anmeldemodus.  
2. Geben Sie die PIN der FRITZ!Box am Telefon ein (der voreingestellte Wert ist „0000“).  
3. Drücken Sie die „Connect/WPS“-Taste bis die LED blinkt. Ihr Telefon wird angemeldet.

1. Inicie en su teléfono el proceso de conexión.  
2. Indique en el teléfono el PIN de su FRITZ!Box (se ha configurado por defecto "0000").  
3. Mantenga pulsado el botón "Connect/WPS" en su FRITZ!Box, hasta que el led comience a parpadear. Su teléfono se está registrando.

**i** Si además de la conexión a DSL tiene una conexión a la red de telefonía analógica o de RDSI con un filtro DSL, conecte su FRITZ!Box con ayuda del cable DSL/telefónico (gris-negro) y el adaptador telefónico suministrados. Lea para ello la información que en el PDF del manual de usuario que podrá descargar de la página [it.avm.de/assistenza](http://it.avm.de/assistenza).

1. Imposta il telefono nella modalità registrazione.  
2. Digitate nel telefono il PIN della FRITZ!Box (il valore predefinito è "0000").  
3. Premete a tale scopo il tasto "Connect/WPS" finché il LED non inizia a lampeggiare. Il telefono viene registrato.